



# بازرگانی

**مریم رهیس دانا**  
**له فارسیهوه: بابک سهحرانهورد**

«پانی» پیی گوتیوو، که ئه مشه و به خۆت رابگه و خۆت له تهل بده، گوتیبوی ئه م کپیاره له گه ل ئه وانه ی دیکه زۆر جیاوازتره و له دهوله مهنده کانه، گوتیبوی ههول به دلّی بفرینتی و کابرا ئه وینداری خۆتی که ی تا بتوانی قۆلی ببپی. گوتیبوی کابرا پیره سه گیککی قه حبه بابه که له سه ر مالی مفت خه وتوو و هه مووی ژیانیشی له خۆش رابواردنا تیپه پکردوو. پیی وتبوو به هه موو له ونیک له گه لیدا بسازیته، ته ماشای ته مه نی مه که، کابرا گیانه وه ریککی درپی خۆش رابوییره .

كاترژمىرى پىنجى دوانيوه پۆ «پانى» بە پرايدە  
بلاووكييه كەى كە بە تازەبى يەكئ لە دۆستەكانى  
بۆى كرىبوو، هات بە شوپىندا. دەنگى بۆقى سيارەكەى  
كە بىست رۆيشتە خوارەو.

پانى شوشەكانى سەيارەكەى داىە خوارەو دەنگى  
مۆسقاكەى تەواو بە زىكرىبوو و جگەرەيەكى لە  
قەراخ لىویدا بوو.

هەر كە سواربوو، پانى سەرنجى ئەوى دا و وتى:  
نازىلئ، چەنە جوان بوويت! چىي لە خۆت كرىووه!  
ئەبئ بە هەموو بارىكدا دلى خۆشبەكەى.

دايش سيارەكەى رۆشنىردو رىكەوتن. نازى وتى:  
باشە ئىستا دلنباى كە بەهەلەدا نەچوويت. نەكا وەكو  
جارى پىشوو رىسەكەمان لئ بکەيەو بە خورى؟  
- نا گيانەكەم، خەمى ئەم جۆرە شتانه مەخۆ، تەنيا  
بىر لەو بەكەرەو كە چۆن ئەتوانى رايگرى. هەر  
ئەمە و بەس!

- باشە پىم بلئ چۆن كەسكە؟ ديارى ئەدات يان  
پارە؟  
- تا ديارىيەكەى چى بىت؟ تا بزىنن كاميان لەوہى  
كە پرايە خترە؟

كاتئ گەيشتن پانىش دابەزى و تا پال ئەسانسۆرەكە  
رۆشت. چووہ نىو ئەسانسۆرەكەش. چوارشانەو پپو  
پتەوبوو. باسكە درىژەكانى لە دەورى كەمەرى نازى  
ئالاندو ئەوى بەلای خۆيەو كيشاو توند لە نامىزى  
گرت. هەرچار ئەم كارەى لەگەل ئەكرد نازى  
دلەخورپەيەكى تووش ئەبوو. ويستى لئو بە لئوى  
نازى بنىت كە نازى وتى:

- وا مەكە ئازىزم، سوراو و سپىياو كەم تىكئەچئ.  
نازى قژە شەپايىيەكانى رىككردو سەرىپۆشەكەى

هەر لەبەر ئەمەيش، كاترژمىرى دووى دوانيوه پۆ،  
كە لە خەو هەستا، دوا خۆشتن و پىراگەيشتن بە  
قژەكانى، بە نىنۆكە درىژەكانى دەستوپلى لۆكى  
رەش و لەسەر ئەوانىش جەلاى لىدا. پراوہستا تاكو  
وشكەبنەوہ. هەمووى دەموچاو و ملئ بە لووسىوون  
پاككرد. قوتووى كرىم پوودرەكەى كرىوہو، رەنگى  
برونزىيە هەلگرت و هيندىكى زۆرى لەسەر پىستى  
دەموچاو، مل، سەرسنگ، قۆلەكان و تەنانەت سەر  
دەستىشى هەلسو و جوان كەقمالى دا تا لەگەل  
پىستىدا يەكبگرتتەوہ، پىمىلئ رەش، مىتاكى روومەتى  
ئاجۆرى رەش، مىتاكى قاوہىيە لە لئوى و هىلى رەشى  
لە لئوى دا، هەمىسان بە چاوہكانى پىمىل و پىشتى  
چاوى سىبەرى قاوہىيە لىدا، بۆ سىبەمىن جار پىمىلئ  
لئ داوہ، قەلەمى رەشى بە چاوى كيشا، پىشت  
گوچكەكانى، سەرسنگى و دەستەكانى و بۆنىكى  
تىژى بەخۆيدا كرىد، كە تا يەك دوو سەعاتىكە كە  
دەيوست بۆ لای كابرا بپوات بۆنەكەى ھۆك بىت.  
«پانى» پىي گوتبوو كە ئەم بۆنە تىژە ئەوندەم  
ھارووزىنئ كە ھەر ساتئ لە خۆتى ئەدەى ھەوہسى  
رەحەتبونم لادا ھەلدەستىنى.

لەسەر ھەر پەلى گوچكەيكى سئ جار سمابوو، لە  
سەرەوہ بۆ خوار و گوارەى زىوين ورد، ناوين و گەورەى  
خستبوو. ئەنگوستەكانى دەستى بە ئەنگوستىلەكانى  
زىون داىپۆشى و بە مل و پىي چەپى ئالقەى زىوى  
خست.

كراسىكى دلكتەى كرىم و سۆلەكانى قاوہىيە پاژنە  
بەرزو سەر ئەوانەيش مانتۆى قاوہىيە كورت سەر  
ئەژتۆى لەبەركردو كىفىكى بچكۆلەى قاوہىيىشى  
بەدەستەوہ گرت.



له سەر لابرڊ .

- بېرۆ جوانكيله . مەرتەبەى حەوتەم پوو بە پۆژھەلات .  
شەو دیم بۆ لات .

كاتیك پیاوھەكە دەرگای كردهو، زۆر تەلەس بوو و  
مالهكەى له تەمى له دووكەل گەمارۆبوو. وەى  
كە چەنە پى خۆشبوو. نزیكەى مانگىك ئەبوو لای  
بردبوو. ئیستا كە بۆنەكەى بەسەریا هات جۆرىكى  
لیهات. تا جلو بەرگەكەى داكەند، پیاوھەكە له  
پشتەو بەوھشى پیاكردو خۆى پێو نووساندو له  
قولكى ملیبەو دەستی كرد بە ماچكردن. نازی خۆى  
له ئامیزی ئەو دەرھینا، رۆشت بەرەو میژەكە و  
پەرداخىكى بۆ خۆى تىكرد. پیاوھەكە وتى:

- بۆ لیم دەرباز ئەبى، پشیلە مەلۆسەكەم؟

نازی بیری لەو ئەكردهو كە چۆن پای بگرت و بۆچى  
لەم كارە دەستەوستانە؟ حەزى ئەكرد پانى بۆ ئەم  
كارە حسابىكى كەى بۆ بكا. پەرداخەكەى نا بە لیوى  
كە پیاوھەكە دیسان خۆى لى نزیككردەو. دەستی  
خستە سەر كۆلمە گەرم و ناسكەكەى، ئینجا ھیدی  
ھیدی بەلای پەناگوئى و مل و ئەمجار قژە درێژو  
شەرابیبەكانى نەوازشتى كرد .

تال بەلام فینك بوو. له دلی خۆیدا وتى با بچمە سەر  
باس و خواستی خۆمان. ھەر بۆ ئەوھش تا پیاوھەكە  
لەئامیزی گرت، وتى:

- چەندە؟

- ھەرچى تۆ بلێى جوانكيله .

- سەد دانە .

- سەد دانە .

- بېرۆ بیهیتە .

- دەبى ببینم .

بزهيكی تال نيشته سەر لیوی كابرأ و وتى:

- ئەبى ببینم .

پاشان چوو ديوىكى تر. نازی دلخۆش بەوھ كە  
سەرەنجام ئەمجارەیان گرهوى بردووھتەو، لەسەر  
قەنەفەكە پاكشا. پیاوھەكە بە بەستە دراویكى  
سەوزەوھ لە دەست لە ژووھكەوھ دەرکەوت و لەسەر  
داوینى نازی داينا. بینى بە پەرداخەكەوھ نا و داوین  
تنۆكى ھەللووشى. له پەناى قەنەفەكە راوہستا .  
پەرداخى نازی داہ دەستی و وتى:

- بیخۆ .

ھەمووی ھەلدا. پیاوھەكە بەرزى كردهو و له خۆى  
نزیككردەو. قامكە دۆشاومژەكەى سەر لیوھ  
گۆشتنەكەى نازی داكیشا و ئەمجار لیوھ قاوھیبە  
تەنكەكانى خۆى پیانووساند. وا دیاربوو كە زۆرتر  
دەھەویت بیگەزى تا ماچى بكا. دەستی لە پشتەوھ  
خستە ژیر داوینى و سمتى گرت و وردەوردە دەستی  
بردە پيش. له پریكدا سەرشیتانە كراسەكەى له  
سەرەوھ تا خوار دادپى و تەماشای كرد. خۆى كیشا  
دواوھ و بەدەنگىكى نوزاوى زریكاندى:

- گەندەل، خۆ تۆ وەك منى. خۆ تۆ وەك منى. بۆچى  
تۆى ئەشغالیان بۆ من ناردووھ؟ گەندەل. گەندەل.

**سەرچاوھ:**

مالپەرى ئەدەبى قابیل، لاپەرەى تايبەتى خاتوو مەرىم  
رەببىس دانا .